

Dodatek k določilom ponudbe – Posebna možnost za programe z licenco za dogovorjeno obdobje



Ta Dodatek k določilom in pogojem ponudbe - Posebna možnost za programe z licenco za dogovorjeno obdobje ("dodatek") je sklenjen podpisan z dnem in _____ ("datum veljavnosti") med _____ ("naročnik") in družbo International Business Machines ali IBM-ovo prevzeto družbo ("IBM"). Določila tega dodatka spreminjajo ali veljajo poleg določil IBM-ove mednarodne pogodbe Passport Advantage, IBM-ove mednarodne pogodbe Passport Advantage Express ali druge enakovredne pogodbe ("pogodba") in določil ponudbe številka _____ ("ponudba"), ki so dodani temu dodatku. Uporabljeni izrazi, ki niso opredeljeni v tem dodatku, so opredeljeni v pogodbi in povezanih dokumentih.

1. Program z licenco za dogovorjeno obdobje

Program z licenco za dogovorjeno obdobje je IBM-ov program, ki ga naročnik lahko uporablja in pridobi IBM-ovo naročnino in podporo za dogovorjeno obdobje. Dogovorjeno obdobje je obdobje, za katero naročnik soglaša, da bo zanj plačal IBM-u, in se začne na datum, na katerega IBM sprejme naročnikovo naročilo. Naročnik med dogovorjenim obdobjem ne more preklicati programov z licenco za dogovorjeno obdobje.

2. Obnova licence za program z licenco za dogovorjeno obdobje

Za program z licenco za dogovorjeno obdobje naročnik ob naročilu izbere možnost obnove licence, kot je navedeno v transakcijskem dokumentu. Če naročnik za program z licenco za dogovorjeno obdobje izbere "samodejno" kot možnost obnove licence, bo IBM obnovil licenco za iztekajoči se program z licenco za dogovorjeno obdobje po takrat veljavni ceni ali kot je navedeno v ustreznem transakcijskem dokumentu za nadaljnje dogovorjeno obdobje, kot je navedeno v ustreznem transakcijskem dokumentu. Če naročnik za program z licenco za dogovorjeno obdobje izbere »prenehanje« kot možnost obnove licence, IBM ne bo obnovil licence za program z licenco za dogovorjeno obdobje ob koncu dogovorjenega obdobja in bo licenca prenehala.

Naročnik lahko spremeni izbrano možnost obnove licence za program z licenco za dogovorjeno obdobje tako, da IBM pisno obvesti vsaj 30 dni pred iztekom dogovorjenega obdobja.

3. Umik programa z licenco za dogovorjeno obdobje

IBM lahko program z licenco za dogovorjeno obdobje umakne s pisnim obvestilom vsem trenutnim naročnikom 12 mesecev vnaprej prek objavljene najave, pisma ali e-poštnega sporočila. Naročnik razume, da od datuma veljavnosti takšnega umika ne more povečati svoje ravni uporabe nad že pridobljena pooblastila brez IBM-ovega pisnega soglasja.

4. Nadgradnja z licenco za dogovorjeno obdobje

Naročnik lahko pridobi nadgradnjo iz kvalificiranih IBM-ovih pooblastil za program (kvalificirana pooblastila za program) z aktivno IBM-ovo naročnino in podporo za program z licenco za dogovorjeno obdobje (nadgradnja licence za dogovorjeno obdobje), kot je podrobno navedeno v transakcijskem dokumentu. Ko je nadgradnja licence za dogovorjeno obdobje pridobljena, naročnik lahko uporabi kvalificirana pooblastila za program in nadgradnjo programa z licenco za dogovorjeno obdobje v kakršnikoli kombinaciji razmestitve do skupnega števila pooblastil kupljenih z a nadgradnjo licence za dogovorjeno obdobje.

Če se naročnik ne odloči za obnovo dogovorjenega obdobja, lahko še naprej uporablja kvalificirana pooblastila za program na ravni različice programa na koncu dogovorjenega obdobja. Če bo naročnik nadaljeval z IBM-ovo naročnino na programsko opremo in podporo za kvalificirana pooblastila za program, mora naročnik priskrbeti naročnino po takrat veljavnih cenah.

Ta dodatek, pogodba, ponudba in vsi ustrezni dodatni transakcijski dokumenti predstavljajo celotno pogodbo med strankama glede transakcij, s katerimi naročnik pridobi programe z licenco za dogovorjeno obdobje in nadgradnje licence za dogovorjeno obdobje, navedene v ponudbi, ter nadomešča vse predhodne ustne ali pisne komunikacije, izjave, zaveze, garancije, obljube, dogovore in obveznosti med naročnikom in IBM-om glede licenc za dogovorjeno obdobje ter nadgradenj licenc za dogovorjeno obdobje. V primeru navzkrižja med določili in pogoji tega dodatka, pogodbe, ponudbe in vseh ustreznih transakcijskih dokumentov prevladajo določila in pogoji transakcijskega dokumenta, razen če se stranki ne dogovorita drugače.

Vsaka stranka potrdi sprejem določil tega dodatka tako, da jih podpiše ročno (ali s podpisom drugega dokumenta, ki ga vključi s sklicem) ali elektronsko, če to dopušča zakonodaja. Ko je dodatek podpisan, i) vsakršna kopija tega dodatka, narejena z zanesljivimi sredstvi (na primer elektronska slika, fotokopija ali telefaks), šteje kot izvirnik in ii) velja za vse programe z licenco za dogovorjeno obdobje in nadgradnje licence za dogovorjeno obdobje, pridobljene na podlagi tega dodatka.

Soglašal:

Soglašal:

Ime naročnikove pravne osebe

Ime IBM-ove pravne osebe

Podpis naročnikove pooblaščenice

Podpis pooblaščenice

Ime (napisano ali tiskano)

Ime (napisano ali tiskano)

Delovno mesto (pisano ali tiskano)

Delovno mesto (pisano ali tiskano)

Datum

Datum

Številka pogodbe/številka mesta

Številka IBM-ovega naročnika

Naslov naročnika: